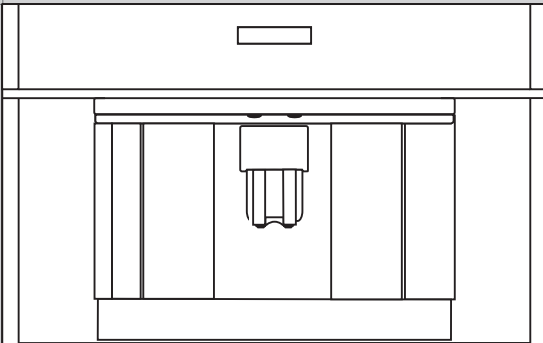


gorenje

CAT.MCIA



CONTENID

<i>Introducción</i>		
_____	Pictogramas utilizados	4
<i>Descripción</i>		5

<i>Panel del control</i>		6

<i>Instrucciones de seguridad</i>		
_____	A qué se debe prestar atención	7
<i>Uso</i>		
_____	Preparación	11
	Operación	12
<i>Configuración</i>		
_____	Usando las opciones del menú	21
<i>Mantenimiento</i>		
_____	Limpieza	28
<i>Mensajes</i>		
_____	Cuadro de fallos	35
<i>Solución de problemas</i>		35

<i>Instrucciones de instalación.</i>		
_____	A qué se debe prestar atención	38
	Empotrado	39
<i>Apéndices</i>		

	Eliminación de electrodomésticos y embalajes	41
	Datos técnicos	41

INTRODUCCIÓN

Esta cafetera hará deliciosas tazas de café, expreso y capuchino. Puede personalizar los ajustes de la cafetera para que se adapten a sus preferencias y gustos personales.

Se ha utilizado café en la fábrica para probar el aparato y, por lo tanto, es completamente normal que haya restos de café en el molinillo. Sin embargo garantizamos que este aparato es nuevo.



Antes de empezar a utilizar el aparato lea atentamente las instrucciones de uso y guárdelas cuidadosamente para futuras consultas.



Mantenimiento preventivo

Su máquina de café necesita un mantenimiento preventivo. Para garantizar que la cafetera funcione bien y de forma fiable, gorenje recomienda que se realice un mantenimiento de la cafetera cada 2 a 3 años (después de un máximo de 8.000 tazas).

Pictogramas utilizados



¡Información importante!



¡Peligro! Aparato eléctrico



Peligro de quemaduras



Consejo

Las partes que puedan entrar en contacto con el café o la leche deben estar conformes con las disposiciones de la Directiva CEE 1935/2004 relativa a los materiales aptos para el contacto con los productos alimenticios.

Este aparato está marcado de acuerdo a la Directiva europea 2004/108/CE sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

DESCRIPCIÓN

A. Interruptor principal /Aa. Interruptor de Encendido/en espera

B. Mangos

C. Boquilla

D. Depósito de agua (extraíble)

E. Bandeja para tazas

F. Bandeja con rejilla para el goteo (extraíble)

G. Puerta de servicio

H. Dispensador de café de altura regulable

I. Panel de control

J. Tapa del soporte de los granos de café

K. Tapa del conducto del café molido

L. Unidad de calentado

M. Cable eléctrico

N. Recipiente de leche:

N1. Cubierta (desmontable)

N2. Deslizador CAFFELATTE/CAPUCHINO (extraíble)

N3. Botón LIMPIEZA

N4. Tubo dispensador de leche (extraíble)

N5. Tubo de succión (extraíble)

O. Boquilla de agua caliente (extraíble)

P. Cuchara dosificadora de café pre-molido

Q. Contenedor del café de desecho (es posible sacarlo)

R. Perilla para el ajuste del nivel de molienda

S. Contenedor de los granos de café

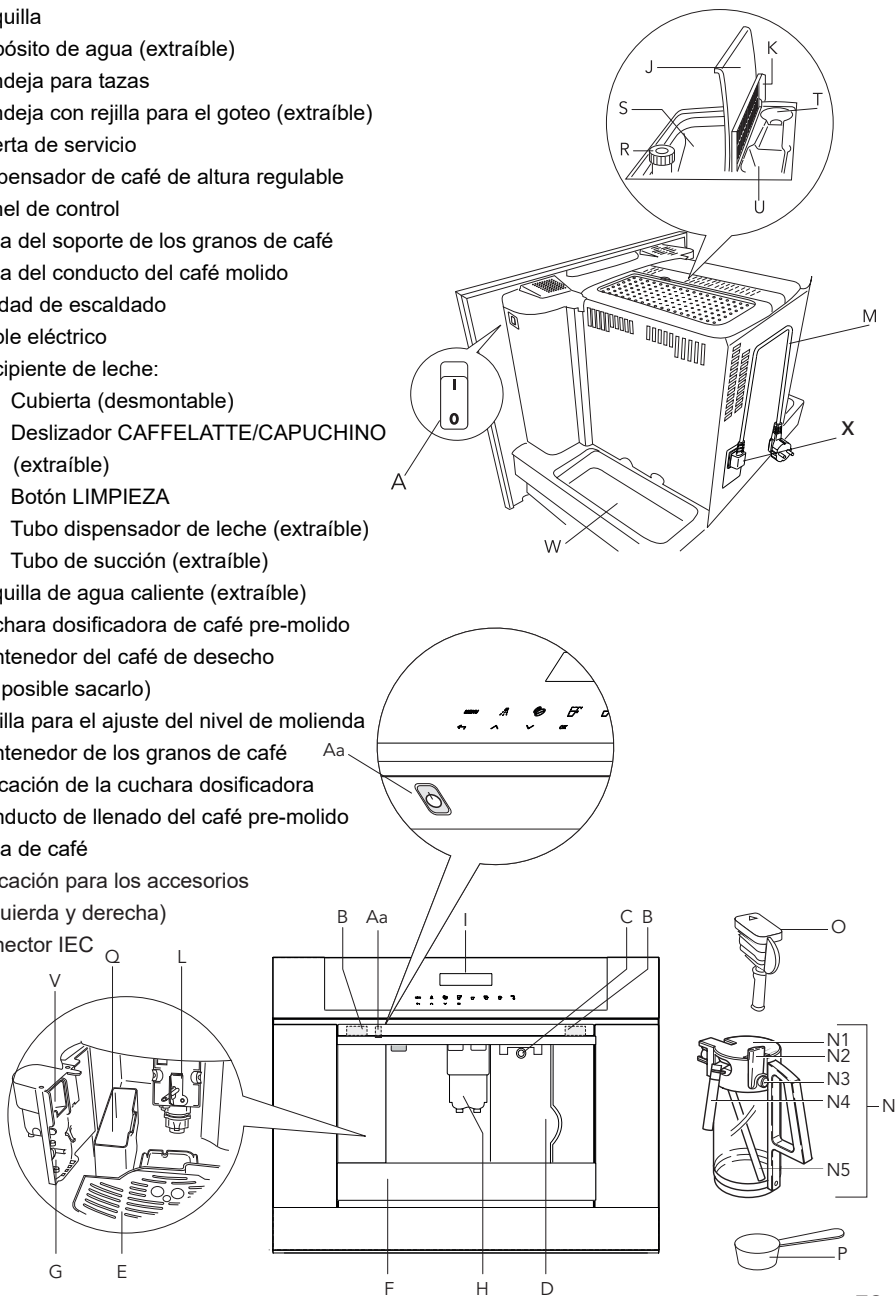
T. Ubicación de la cuchara dosificadora

U. Conducto de llenado del café pre-molido

V. Guía de café

W. Ubicación para los accesorios (izquierda y derecha)

X. Conector IEC



PANEL DE CONTROL



1. Visualizador
2. Tecla táctil 'MENU' para activar o desactivar el menú
3. Tecla táctil 'VOLVER' para salir del modo seleccionado
4. Tecla táctil 'ENJUAGAR'
5. Tecla táctil 'DESPLAZARSE' para desplazarse hacia adelante a través del menú y visualizar
6. Tecla táctil 'Intensidad del café' para seleccionar la intensidad del café o el pre-molido
7. Tecla táctil 'DESPLAZARSE' para desplazarse hacia adelante a través del menú y visualizar
8. Presionar la tecla para seleccionar el tipo/cantidad de café (expreso, taza pequeña, taza mediana, taza grande, tazón)
9. Tecla táctil 'OK' para confirmar la función seleccionada
10. Tecla táctil 'Salida de una taza de café'
11. Tecla táctil 'Salida de dos tazas de café'
12. Tecla táctil 'Salida de capuchino'
13. Tecla táctil 'Salida de agua caliente'

A qué se debe prestar atención



- **ADVERTENCIA:** Las partes accesibles del aparato pueden calentarse durante el uso. Se debe tener cuidado de evitar tocar elementos calefactores.
- La superficie del elemento calentador está sometida a calor residual después del uso y las partes externas del aparato pueden permanecer calientes unos minutos, dependiendo del uso.



- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- **ATENCIÓN:** En el caso de los modelos con las superficies de cristal, no use el aparato si dicha superficie está resquebrajada.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- **ATENCIÓN:** para la limpieza del aparato no utilice detergentes alcalinos que podrían dañarlo: use un paño suave y, cuando esté previsto, detergente neutro.
- Nunca sumerja el aparato en agua.
- Limpie meticulosamente todos los componentes, prestando especial atención a

las partes que están en contacto con el café y la leche.

- Esto es solamente un electrodoméstico. No está destinado a ser utilizado en: áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas rústicas; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de hostelería; pensiones con desayuno.
- Uso conforme al destino: este aparato se ha fabricado para preparar bebidas a base de café, leche y agua caliente. Cualquier otro uso debe considerarse impropio y, por tanto, peligroso. El fabricante no responde por los daños derivados de un uso impropio del aparato.
- Si el enchufe o el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el servicio al cliente para evitar cualquier riesgo.
- Máquinas con cable extraíble: evite salpicaduras de agua en el conector del cable de alimentación o en el soporte del mismo que está en la parte posterior del aparato.



Sólo para los mercados europeos:



- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, a menos que sea bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del electrodoméstico de una manera segura y comprendiendo los peligros existentes. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión, salvo que tengan 8 años o más. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



- Este aparato puede ser utilizado por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sea bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del electrodoméstico de una manera segura y comprendiendo los peligros existentes.
- Los niños no deben jugar con el electrodoméstico.
- Desenchufar el electrodoméstico cuando no esté en uso o antes de limpiarlo.



- Las superficies marcadas con este símbolo se calientan durante el uso (el símbolo está sólo en algunos modelos).
- Este aparato está diseñado para el uso doméstico (alrededor de unas 3.000 tazas al año). Cualquier otro uso se considera impropio y en ese caso no se dará ninguna garantía.
- Este aparato está diseñado para “hacer café expreso” y “bebidas calientes”. Utilícelo con cuidado para evitar quemaduras por los chorros de agua y de vapor o por el uso incorrecto.



- Es posible instalar este aparato sobre un horno empotrado si éste está equipado con un ventilador de refrigeración en la parte trasera (potencia máxima de microondas: 3 kW).
- No inclinar ni colgar la cafetera cuando sale del gabinete, tampoco colocar objetos pesados o inestables en la cafetera.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso inadecuado, incorrecto o inaceptable del aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

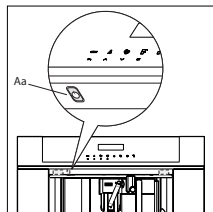


- Cuando utilice el aparato, no toque las superficies calientes. Utilice las perillas o asas.
- En caso de fallos, asegúrese de que el aparato no esté conectado a la red eléctrica. Gire el interruptor de alimentación principal del lado derecho (detrás del panel frontal) a 0. Consulte a nuestro departamento de servicio para las reparaciones.
- Sólo pida piezas de repuesto originales. El incumplimiento de lo anterior podría reducir la seguridad del aparato.
- No coloque en la máquina objetos que contengan líquidos o materiales inflamables o corrosivos.
- Utilice el soporte de accesorios para contener accesorios de café (por ejemplo, granos de café).
- Nunca toque el aparato con las manos húmedas.
- Desenchufe solamente del enchufe.
- Nunca tire del cable de alimentación ya que podría dañarlo.



- Para desconectar completamente el aparato, coloque el interruptor principal en el lado del aparato en la posición 0 (apagado).

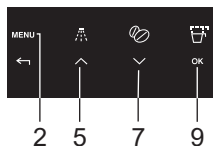
Preparación



La primera vez que encienda el aparato con el interruptor principal (vea 'A' en la página 5) y cada vez que se enchufa, el aparato ejecuta una acción de "AUTODIAGNOSIS". Luego el aparato se apaga.

Para encenderlo, presione el botón encendido/en espera (Aa/ver figura 1) en la parte izquierda debajo del panel de control.

- Se ha utilizado café en la fábrica para probar el aparato y por lo tanto es completamente normal que haya restos de café en el molinillo.
- Personalice la dureza del agua tan pronto como sea posible siguiendo las instrucciones de la sección "Ajuste de la dureza del agua".



1. Conectar el aparato a la red eléctrica.
2. Encender el aparato con el interruptor principal (ver 'A' en la página 5).
3. Poner en marcha el aparato con la tecla encendido/en espera (ver 'Aa').
4. Ajustar el idioma deseado.

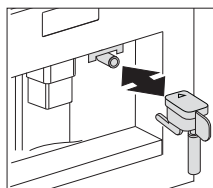
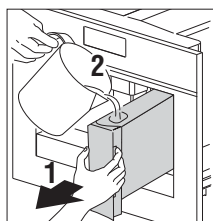
- Seleccionar el idioma deseado con las teclas de desplazamiento (5 y 7). Cuando aparezca el mensaje "PULSAR OK PARA ESCOGER ESPAÑOL", mantenga presionada la tecla táctil 'OK' (9). Si ajustó el idioma equivocado, siga las instrucciones de la sección "Configuración del idioma". Si su idioma no está disponible, seleccione uno de los que se muestran. Las instrucciones se refieren a la versión en inglés. A continuación, siga las instrucciones que se visualizan:

5. Después de 5 segundos, el aparato muestra "SPANISH INSTALLED".
 - Extraer el tanque de agua, enjuagar y llenarlo con agua dulce sin exceder la línea MAX.
 - Reemplazar y empujar hasta el tope.

6. Colocar una taza debajo de la salida de agua caliente (Si la salida de agua caliente no está insertado, el aparato mostrará "INSERTAR SALIDA DE AGUA". El aparato muestra: "AGUA CALIENTE PULSAR OK". Pulsar la tecla táctil 'OK' (9) y al cabo de unos segundos saldrá un poco de agua de la boquilla.

7. La máquina muestra ahora "APAGANDO... ESPERE POR FAVOR" y se apaga.

8. Extraer el aparato tirándolo con las manijas. Abrir la tapa y llenar el recipiente con granos de café, luego cerrar la tapa y empujar el aparato hacia adentro. Ahora la cafetera se encuentra lista para su uso normal.





Llenar el tanque de agua con agua fría. Nunca use otros líquidos como agua mineral o leche.



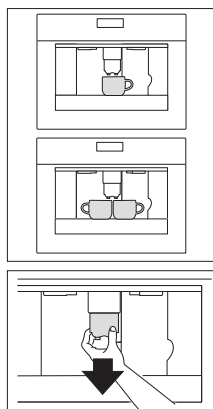
Para evitar el mal funcionamiento, nunca llene el aparato con café molido, granos de café congelados o caramelizados o con cualquier otra cosa que pueda dañar el aparato.

- Cuando utilice el aparato por primera vez, necesitará hacer 4-5 tazas de café y 4-5 capuchinos antes de que el aparato dé resultados satisfactorios.
- Cada vez que enciende la cafetera con el interruptor principal (A), realiza un ciclo de "AUTODIAGNOSIS" y luego se apaga. Para volver a encenderlo debe presionar el botón encendido/en espera (Aa).



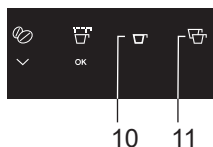
Preparación de café (utilizando granos de café)

- El aparato está preparado para preparar un café de sabor normal. También puede elegir hacer un café con un sabor extra suave, suave, estándar, fuerte o extra fuerte. También hay una opción de café pre-molido.
- Para elegir el sabor deseado, presione varias veces la tecla táctil 'Intensidad del café' (6). Se muestra el sabor necesario del café.

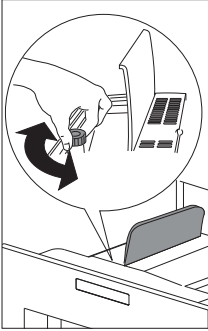


1. Coloque 1 taza debajo de las boquillas para hacer 1 café o 2 tazas para 2 cafés.
2. Baje los picos lo más cerca posible de la taza para obtener un café más cremoso.
3. Presione la tecla táctil 'tipo de café' (8) para seleccionar el tipo de café:

- TAZA DE EXPRESO
- TAZA PEQUEÑA
- TAZA MEDIANA
- TAZA GRANDE
- TAZÓN



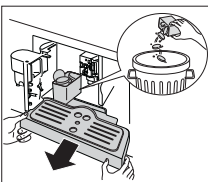
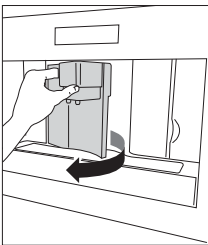
4. Presione la tecla táctil de 'servir una taza de café' (10) si desea hacer un café y la tecla táctil 'servir dos tazas de café' (11) si desea hacer dos cafés.



- El aparato ahora muele los granos y comienza a servir el café en la taza.
- Una vez que la cantidad de café se haya suministrado, la máquina deja de servir automáticamente y expulsa el café restante de deshecho en el recipiente de café usado.
- Después de unos segundos, el aparato está listo para volver a ser usado.
- Para apagar el aparato, pulsar el botón 'encendido-apagado' (Aa/ver en la página 5). Antes de apagarse, el aparato realiza un ciclo de enjuague automático. Tenga cuidado en evitar quemaduras.
- Si el café sólo sale en gotas o no sale, el mando para ajustar el nivel de molido debe girarse una posición en el sentido de las agujas del reloj (consultar "Ajuste del nivel de molido"). Girar un clic por vez hasta que el café salga de manera satisfactoria.
- Si el café sale demasiado rápido y la crema no satisface su gusto, gire la perilla en una posición (en el sentido contrario a las agujas del reloj). Asegúrese de no girar el mando para ajustar demasiado el nivel de molido, ya que el café puede salir en gotas al servir 2 tazas.

Consejos para hacer café más caliente

- Después de 3 minutos desde la última vez que hizo café, puede precalentar la unidad de preparación utilizando el ajuste de menú "ENJUAGUE" (consultar Enjuague). Dejar correr el agua en la bandeja escurridora de la base o, alternativamente, utilizar esta agua para llenar (y luego vaciar) la taza que será utilizada para el café.
- No utilice tazas demasiado gruesas, ya que absorben demasiado calor.
- Puede detener el suministro de café presionando la tecla táctil 'servir una taza de café' (910) o la tecla táctil 'servir dos tazas de café' (11) o seleccionando "EXPRESO CUP" con la tecla táctil 'Tipo/cantidad de Café' (8).
- Después de que haya terminado de servir el café (la barra de progreso alcanza el 100%), puede aumentar la cantidad de café presionando y sosteniendo la tecla táctil "servir una taza de café" hasta alcanzar la cantidad deseada de café.
- Cuando la pantalla muestre el mensaje "¡LLENAR EL DEPÓSITO!", Debe llenar el depósito, de lo contrario el aparato no puede hacer café.



Es normal que haya algo de agua en el depósito de agua cuando se muestre el mensaje.

- Cada 14 cafés individuales (o 7 dobles) el aparato muestra “VACIAR EL CONTENEDOR DEL RESIDUOS DE CAFÉ”. Esto significa que el contenedor de residuos de café está lleno y debe vaciarse y limpiarse. El aparato cuenta el número de cafés hechos. Mientras no se limpie el contenedor de residuos de café, este mensaje permanece en el visualizador y la cafetera no puede hacer café. Para limpiarlo, abra la puerta de servicio en la parte delantera tirando de la boquilla de café, retire la bandeja de goteo, vacíe el contenedor y límpielo.



¡Importante!

Siempre extraiga completamente la bandeja de goteo, para evitar que se caiga al retirar el depósito de posos. Vaciar el depósito de posos y limpiarlo a fondo, asegurándose de que todos los residuos depositados en el fondo se eliminen.

Cada vez que saque la bandeja de goteo, el contenedor de residuos de café también debe vaciarse, aunque no esté completamente lleno. Si este proceso no se lleva a cabo, el contenedor de residuos de café puede llenarse demasiado cuando se hace café y la máquina puede bloquearse.

No retire nunca el depósito de agua cuando el aparato esté sirviendo café. De lo contrario, el aparato no podrá hacer café. Si el aparato funciona mal, no se ponga en contacto inmediatamente con el centro de servicios, pero primero revise la guía de solución de problemas. Si esto no ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

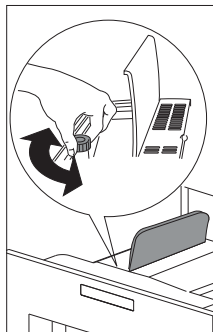
Cambio de la cantidad de café

El aparato está configurado de fábrica para entregar automáticamente las siguientes cantidades de café:

- TAZA DE EXPRESO;
- TAZA PEQUEÑA;
- TAZA MEDIANA;
- TAZA GRANDE;
- TAZÓN;

Para cambiar estas cantidades, proceda de la siguiente manera:

1. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) y presionar las teclas táctiles



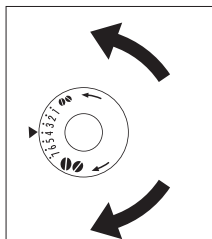
'Desplazarse' (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú 'PROGRAMA DE CAFÉ'. Confirmar la opción del menú con la tecla "OK" (9).

2. Seleccionar el tamaño de la taza que desea cambiar con las teclas de desplazamiento (5 y 7). Cuando aparezca el tamaño de taza deseado, confirme con la tecla táctil 'OK' (9).
3. En la pantalla aparece una barra que puede hacerse más grande o más pequeña. La misma representa la cantidad de llenado de la taza. Se puede seleccionar una cantidad diferente utilizando las teclas de desplazamiento (5 y 7) en 10 pasos. Una barra completa indica que se selecciona la cantidad máxima de llenado de la taza de 220 ml.
4. Seleccionar la cantidad de llenado deseada y confirmar con la tecla táctil 'OK' (9) para programar este ajuste. Si no presiona la tecla táctil 'OK' (9), el aparato vuelve automáticamente al modo café después de 120 segundos sin guardar.

Después de la programación, el visualizador vuelve automáticamente a la opción de menú para ajustar la cantidad de llenado. Para volver inmediatamente al modo café, presionar la tecla táctil 'MENU' (2) dos veces o esperar unos 120 segundos hasta que el aparato regrese automáticamente al modo de café.

Ajuste del nivel de molienda

Si el café se distribuye demasiado rápido o demasiado lentamente (en gotas), puede cambiar el nivel de molienda.



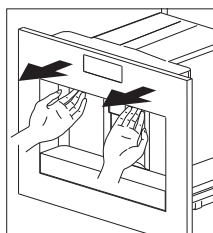
Sólo cambie el nivel de molienda durante el proceso de molienda. De lo contrario, la máquina de café puede dañarse.

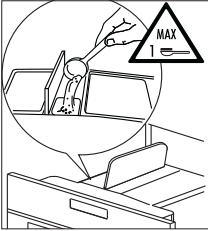
1. Gire hacia la izquierda para obtener café molido más fino, suministro más lento y un aspecto más cremoso.
2. Gire en el sentido de las agujas del reloj para un café molido más grueso y suministro más rápido (no de a una gota por vez).

El ajuste será evidente después de que se hagan por lo menos 2 tazas de café.

Preparación de café expreso con café molido

1. Presionar la tecla táctil 'Intensidad del café' (6) y seleccionar "PREVIAMENTE MOLIDO«.
2. Extraer el aparato tirándolo con las manijas.
3. Levantar la tapa central, colocar una medida de café previamente



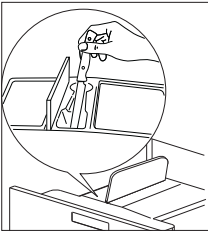


molido en el embudo, empujar el aparato hacia atrás y proceder como se describe en la sección "Preparación de café con granos de café". Sólo puede hacer un café a la vez presionando la tecla táctil 'Servir una taza' (10).

- Después de usar la máquina con café previamente molido, para volver a hacer café de granos debe desactivar la función de café previamente molido presionando la tecla táctil 'Intensidad del café' (6).

Notas

- Nunca introducir previamente molido cuando la máquina esté apagada o podría esparcirse por el interior del aparato.
- Nunca agregar más de 1 medida, de lo contrario el aparato no hará el café.
- Utilizar solamente la medida proporcionada.
- Introducir sólo el café previamente molido para las máquinas de café expreso en el embudo.
- Si se utiliza más de una medida de café previamente molido y el embudo se obstruye, empujar el café hacia abajo con una cuchilla, retirar y limpiar la unidad de escaldado y la máquina como se describe en la sección "Limpieza de la unidad de escaldado".

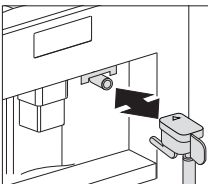


Preparación del agua caliente

El agua caliente se puede utilizar para calentar las tazas y para hacer bebidas calientes, tales como té o sopas de sobre.



¡Advertencia! ¡Dejar correr el agua caliente puede provocar quemaduras! Sólo active la boquilla de agua caliente cuando haya un recipiente debajo de ella.



- Poner la boquilla de agua caliente en su lugar.
- Colocar un recipiente debajo de la boquilla de agua caliente.
- Pulsar la tecla táctil 'Agua caliente' (13).
El visualizador mostrará "AGUA CALIENTE PULSAR OK".
- Pulsar la tecla táctil 'OK' (9).

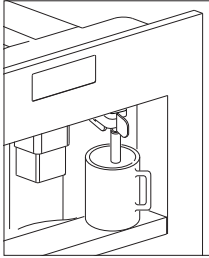
Se sirve agua caliente. El visualizador muestra "AGUA CALIENTE". Una vez que se distribuye la cantidad programada de agua caliente, la distribución se detiene automáticamente.

Durante unos segundos el visualizador muestra "ESPERAR POR FAVOR". Después de esto el aparato está listo para hacer café nuevamente y el último ajuste de café seleccionado aparece en el

visualizador.

Cambio de la cantidad de agua caliente

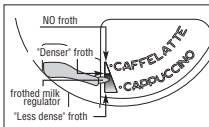
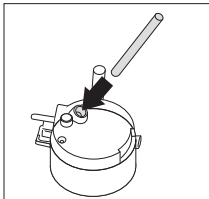
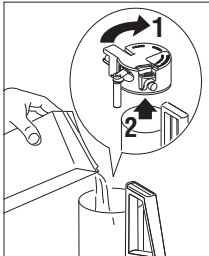
La máquina está configurada por defecto para entregar automáticamente 150 ml de agua caliente. Para cambiar esta cantidad, proceda de la siguiente manera:



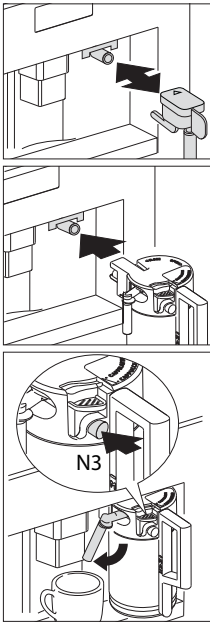
1. Colocar un recipiente debajo del chorro de agua.
2. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) para acceder al menú.
3. Presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca "PROGRAMA DE AGUA CALIENTE".
4. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar.
5. Seleccionar la cantidad de agua necesaria presionando las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7). La barra de progreso muestra la cantidad de agua seleccionada.
6. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar (o la tecla táctil 'VOLVER' (3) para cancelar la operación).
7. Presionar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para salir del menú.
8. El aparato se reprograma con los nuevos ajustes y se encuentra listo.

Hacer capuchino

La máquina está configurada por defecto para entregar automáticamente un capuchino estándar.



1. Seleccionar el sabor del café que desea utilizar para hacer el capuchino presionando la tecla táctil 'Intensidad del café' (6).
2. Destapar el recipiente de leche.
3. Llenar el recipiente con aproximadamente 100 gramos de leche por cada capuchino que se va a preparar. Nunca exceder el nivel MAX (correspondiente a unos 750 ml) marcado en el recipiente. Lo ideal sería utilizar leche desnatada o semidesnatada a temperatura del refrigerador (unos 5°C).
4. Asegúrese de que el tubo de llegada esté correctamente insertado en la arandela de goma. Luego vuelva a colocar la tapa del recipiente de leche.
5. Colocar el regulador de espuma de leche (N2) entre las palabras CAPUCHINO y CAFFELATTE impresos en la tapa del recipiente de leche.
6. La cantidad de espuma se puede ajustar moviendo el regulador hacia la palabra CAFFELATTE para obtener una espuma más densa. Moviéndolo hacia la palabra CAPUCHINO obtiene una espuma menos densa.
7. Retirar la boquilla de agua caliente y colocar el recipiente de leche en la boquilla.



8. Colocar la boquilla de leche y luego colocar una taza suficientemente grande debajo de las boquillas de café y de leche.
9. Pulsar la tecla táctil 'Servir capuchino' (12). Se visualiza "CAPUCHINO" y después de unos segundos, la leche espumosa fluye fuera de la boquilla de leche en la taza que se encuentra debajo (se detiene automáticamente).
10. El aparato suministra café.
11. El capuchino ya está listo. Endulzar al gusto y, si se desea, espolvorear la espuma con un poco de cacao en polvo.

Notas

- Mientras se hace capuchino, el flujo de leche espumosa o café puede ser interrumpido pulsando la tecla táctil 'Servir capuchino' (12).
- Si la leche en el recipiente se termina mientras se sirve leche espumada, retirar el recipiente y agregar leche. A continuación, volver a conectarlo y presionar la tecla táctil 'Servir capuchino' (12) para solicitar de nuevo el capuchino.
- Para garantizar la limpieza completa y la higiene de la espuma de leche, siempre limpie los circuitos en la tapa del recipiente de la leche después de hacer capuchino. "¡PRESIONAR LIMPIEZA!" parpadea en la pantalla.
 - Colocar un recipiente debajo de la boquilla de leche.
 - Presionar el botón LIMPIAR en la tapa (N3) y mantenerlo pulsado durante al menos 5 segundos para iniciar la función de limpieza. El aparato muestra el mensaje "LIMPIEZA" sobre la barra progresiva. No debe soltar el botón LIMPIEZA hasta que la barra esté completa, indicando que la limpieza está concluida. Cuando se suelta el botón LIMPIEZA, la función se detiene. Después de la limpieza, retirar el recipiente de la leche y colocarlo en el refrigerador. La leche no debe dejarse fuera del refrigerador por más de 15 minutos.
- Para cambiar la cantidad de café o de leche espumosa que el aparato sirve automáticamente en la taza, proceder como se describe en la sección "Cambio de la cantidad de café y leche para el capuchino".

Cambio de la cantidad de leche y de café para el capuchino.

La máquina está configurada por defecto para entregar automáticamente un capuchino estándar. Para cambiar estas cantidades, proceda de la siguiente manera:

Cambio de la cantidad de leche

1. Llenar el recipiente con leche hasta el nivel máximo indicado en el recipiente.
2. Pulsar la tecla táctil 'MENU' (2) para acceder al menú.
3. Presionar las teclas táctiles 'Desplazarse' (5 y 7) hasta que aparezca "PROGRAMA CAPUCHINO".
4. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar. Aparecerá "PROGRAMA LECHE".
5. Presionar nuevamente la tecla táctil 'OK' (9).
6. Seleccionar la cantidad de leche necesaria presionando las teclas táctiles 'Desplazarse' (5 y 7). La barra de progreso muestra la cantidad de leche seleccionada.
7. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar (o la tecla táctil 'VOLVER' (3) para cancelar la operación).
8. Presionar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para salir del menú.

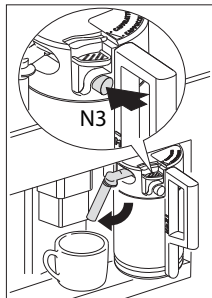
Cambio de la cantidad de café

1. Pulsar la tecla táctil 'MENU' (2) para acceder al menú.
2. Presionar las teclas táctiles 'Desplazarse' (5 y 7) hasta que aparezca "PROGRAMA CAPUCHINO".
3. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar.
4. Presionar las teclas táctiles 'Desplazarse' (5 y 7) hasta que aparezca "CAFÉ PARA CAPUCHINO".
5. Presionar nuevamente la tecla táctil 'OK' (9).
6. Seleccionar la cantidad de café necesario presionando las teclas táctiles 'Desplazarse' (5 y 7). La barra de progreso muestra la cantidad de café seleccionada.
7. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar (o la tecla táctil 'VOLVER' (3) para cancelar la operación).
8. Presionar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para salir del menú.

Limpieza de las boquillas

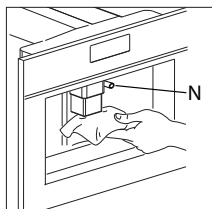
Limpiar las boquillas del recipiente de leche siempre después de calentar la leche o hacer capuchino. De lo contrario los restos de leche pueden endurecerse.

1. Colocar un recipiente debajo del tubo del dispensador de leche y presionar el botón LIMPIEZA (N3) en el recipiente de leche durante al menos 5 segundos. El visualizador muestra "LIMPIEZA"!

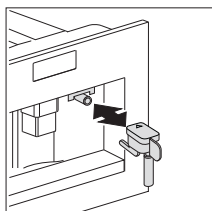


¡Advertencia! Riesgo de quemaduras por el vapor y el agua caliente que escapan del tubo del dispensador de leche.

2. Retirar el recipiente de leche y limpiar las boquillas del aparato con un paño húmedo.



3. Volver a colocar la boquilla para el agua caliente.



Después de terminar la limpieza, retirar el recipiente de leche y colocarlo en el refrigerador, ya que la leche no debe permanecer fuera del refrigerador por más de 15 minutos. Consultar "Limpieza de las boquillas y del recipiente de leche" para obtener información sobre cómo limpiar el recipiente de leche.

Uso de las opciones del menú

Las opciones de menú se utilizan para cambiar y guardar los ajustes de fábrica del aparato, iniciar programas y buscar información.

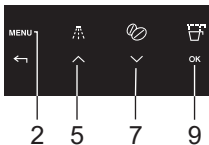
Son:

- Idioma (Ver “Configuración del idioma” en la página 19)
- Tiempo de desconexión automático (Ver “Ajuste del tiempo de desconexión” en la página 21)
- Ajustar el reloj
- Tiempo de inicio (automático)
- Inicio automático
- Temperatura (Ver “Ajuste de la temperatura del café” en la página 21)
- Dureza del agua (Ver “Dureza del agua” en la página 20)
- Programa de café (Ver “Cambio de la cantidad del café” en la página 17)
- Capuchino (Ver “Ajuste del programa Capuchino” en la página 15)
- Agua caliente (Ver “Preparación del agua caliente” en la página 14)
- Descalcificación (Ver “Realización del programa de descalcificación” en la página 21)
- Restablecer el valor predeterminado (Ver “Restablecimiento del dispositivo a los ajustes de fábrica” en la página 24)
- Estadísticas (Ver “Estadísticas” en la página 23)
- Timbre
- Contraste



Si no presiona OK después de cambiar el ajuste, el aparato vuelve automáticamente al modo café después de 120 segundos sin guardar las entradas.

Para regresar al modo café, presionar la tecla táctil ‘VOLVER’ (3).



Configuración del idioma

Puede elegir entre varios idiomas.

Se puede seleccionar un diferente idioma de la siguiente manera:

1. Presionar la tecla táctil ‘MENU’ y presionar las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú “SELECCIONAR IDIOMA«. Confirmar la opción del menú con las teclas táctiles ‘OK’ (9).

2. El idioma seleccionado aparece en el visualizador. Presionar las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca el idioma deseado. Cuando aparezca el idioma deseado, confirmar con las teclas táctiles 'OK' (9).

Dureza del agua

Aparecerá el mensaje "¡POR FAVOR DESCALCIFICAR!" después de que el aparato haya funcionado durante un período de tiempo establecido en fábrica, calculado sobre la base de la cantidad máxima de cal que puede haber en el agua utilizada. Si es necesario, este período de funcionamiento puede ampliarse, haciendo que la descalcificación sea menos frecuente, programando el aparato en función del contenido real de cal en el agua utilizada. Proceder de la siguiente manera:

1. Retirar la banda "Prueba de dureza total" (en la parte delantera de su manual). Sumergirla completamente en el agua durante unos segundos. Sacarla y esperar 30 segundos hasta que su color cambie y se forme un número de puntos rojos. Por ejemplo, si hay 3 puntos rojos en la tira de prueba, debe establecer el nivel de dureza del agua en 3.



Si no tiene más una prueba de dureza del agua, puede encontrar los datos en el siguiente cuadro.



2. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) y presionar las teclas táctiles 'Desplazarse' (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú "DUREZA DEL AGUA". Confirmar la opción del menú con la tecla "OK" (9).
3. El visualizador muestra el ajuste actual. Presionar las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que se muestre el nivel de dureza establecido. Confirmar la selección con la tecla "OK". El aparato ahora se encuentra programado para proporcionar la advertencia de descalcificación cuando sea necesario, en función de la dureza real del agua.



La información sobre la dureza del agua en su área se puede obtener de la entidad local de suministro de agua. El siguiente cuadro muestra el ajuste de dureza del agua que su máquina requiere.

Dureza en Alemania	Dureza en Francia	Dureza del agua de la cafetera
0 - 6 dH	0 - 11 fH	1
7 - 13 dH	12 - 17 fH	2
14 - 20 dH	18 - 36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

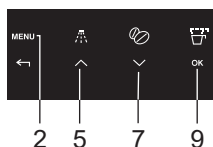
Ajuste de la temperatura del café

Puede elegir entre tres niveles de temperatura. Los niveles de temperatura del café se definen de la siguiente manera:

- TEMPERATURA BAJA
- TEMPERATURA MEDIA
- TEMPERATURA ALTA

El ajuste predeterminado es TEMPERATURA ALTA. Es posible modificar de la siguiente manera:

1. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) y presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú 'TEMPERATURA'. Confirmar la opción del menú con la tecla táctil 'OK' (9).
2. El visualizador muestra el ajuste actual. Presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) para seleccionar otra temperatura. Cuando aparezca la temperatura deseada, confirmar con la tecla táctil 'OK' (9).



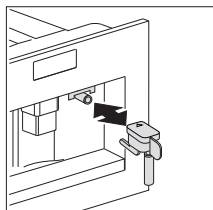
Ajuste del tiempo de desconexión

El aparato se desconecta automáticamente de forma predeterminada 30 minutos después de haber realizado el último café. Para cambiar este intervalo (máx. 120 min), proceda de la siguiente manera:

- TIEMPO DE DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA 1/2 hora
- TIEMPO DE DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA 1 hora
- TIEMPO DE DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA 2 horas

Es posible modificar de la siguiente manera:

1. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) y presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú "TIEMPO DE DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA". Confirmar la opción del menú con la tecla táctil 'OK' (9).
2. Presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) para seleccionar otro tiempo de desconexión. Cuando aparezca el tiempo de desconexión deseado, confirmar con la tecla táctil 'OK' (9).



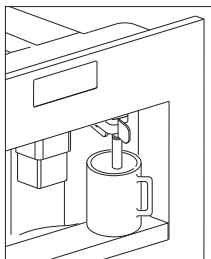
Ejecución del programa de descalcificación

Cuando el visualizador muestre “¡POR FAVOR DESCALCIFICAR!”, la cafetera se debe descalcificar.

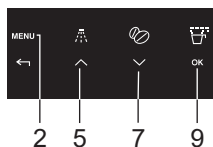
1. Colocar la boquilla para el agua caliente.
2. Presionar la tecla táctil ‘MENU’ (2) y presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú “DESCALCIFICAR”. Confirmar la opción del menú con la tecla táctil ‘OK’ (9).
3. El visualizador muestra “POR FAVOR CONFIRMAR”. Confirmar con la tecla táctil ‘OK’ (9). El programa de descalcificación comienza. La línea superior del visualizador alterna entre “AGREGAR DESCALCIFICADOR” y “POR FAVOR CONFIRMAR”.
4. Vaciar el depósito de agua, verter el contenido de la botella de descalcificador en el depósito respetando las instrucciones dadas en el paquete del descalcificador, luego agregar agua. Para operaciones de descalcificación posteriores, se puede adquirir la solución de descalcificación en centros de servicio técnico autorizados.



Asegúrese de que las salpicaduras del producto descalcificador no entren en contacto con superficies sensibles a ácidos, como el mármol, piedra caliza y cerámica.



5. Colocar un recipiente con una capacidad de al menos 2 litros debajo de la boquilla de agua caliente.
6. Presionar la tecla táctil ‘OK’ (9). La pantalla muestra “DESCALCIFICACIÓN”. El líquido descalcificador sale de la boquilla de agua caliente. El programa de descalcificación pasa automáticamente por una serie de enjuagues y pausas para eliminar los depósitos de cal en el interior de la máquina de café. Después de unos 30 minutos el depósito de agua está vacío y la línea superior de la pantalla alterna entre “DESCALCIFICACIÓN COMPLETA” y “POR FAVOR CONFIRMAR”.
7. Presionar la tecla táctil ‘OK’ (9). El visualizador muestra “ENJUAGUE, LLENAR TANQUE”. El aparato ya está listo para un proceso de enjuague con agua limpia.
8. Vaciar el recipiente debajo de la boquilla de agua caliente y colocarlo debajo de la boquilla de agua caliente.
9. Sacar el depósito de agua y llenarlo con agua limpia.
10. Volver a poner el depósito de agua en su lugar. El visualizador muestra: “POR FAVOR CONFIRMAR”.



11. Presionar la tecla táctil 'OK' (9). El proceso de enjuague se lleva a cabo con agua limpia y el agua de enjuague sale de la boquilla de agua caliente. Después de unos minutos el tanque de agua está vacío y el visualizador muestra "POR FAVOR CONFIRMAR".
12. Presionar la tecla táctil 'OK' (9). El visualizador muestra "ENJUAGUE COMPLETO CONFIRMAR".
13. Presionar la tecla táctil 'OK' (9). El visualizador muestra "DESCALCIFICACIÓN COMPLETA" y luego "¡LLENAR EL DEPÓSITO!"
14. Sacar el depósito de agua y llenarlo con agua limpia, volver a colocarlo en su lugar. El aparato ya está listo para su uso y vuelve al último modo de café seleccionado.



Si el ciclo de descalcificación se interrumpe antes de la finalización, el aparato sigue mostrando el mensaje de descalcificación y el programa debe volver a iniciarse desde el principio.



El incumplimiento de la descalcificación invalida la garantía.

Enjuague

Si han transcurrido 2/3 minutos desde la última vez que se hizo café, primero debe enjuagar el sistema para precalentar la unidad de escaldado. Seleccionar la función de enjuague en el menú correspondiente. Dejar que el agua entre en la bandeja de goteo inferior. También puede utilizar el agua para calentar la taza que está utilizando para el café. En este caso simplemente deje correr el agua caliente en el vaso (y luego vaciarlo).



1. Presionar la tecla táctil "ENJUAGAR" (4).
2. El aparato realiza un ciclo de enjuague automático (un poco de agua caliente sale de las boquillas y se recoge en la bandeja de goteo inferior).

Estadísticas

Puede consultar los siguientes valores de información:

- número total de cafés hechos con la cafetera hasta ahora;
- número de procedimientos de descalcificación realizados;
- número de capuchinos realizados;
- Números de litros de agua.

Las 2 tazas de café que se sirven al mismo tiempo se cuentan como 2 tazas.

Para buscar los valores proceder de la siguiente manera:

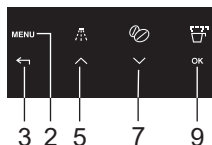
1. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) y presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú "ESTADÍSTICAS". Confirmar la opción del menú con la tecla táctil 'OK' (9).
2. En el visualizador aparece el número de vasos servidos hasta ahora, ej. "TOTAL CAFÉS 135".
3. Presione repetidamente la tecla táctil de desplazamiento (7) para mostrar el número de procedimientos de descalcificación llevados a cabo, ej. "TOTAL DESCALCIFICACIONES 5", "TOTAL AGUA" y después el número de capuchinos, ej. "TOTAL CAPUCHINOS 135".

Restablecimiento del dispositivo a los ajustes de fábrica

Esta función restablece los valores previamente modificados a los ajustes de fábrica.

Se afectan los siguientes ajustes o datos guardados:

- cantidad de café, agua y capuchino;
- dureza del agua;
- temperatura del café;
- tiempo de desconexión;
- tiempo de conexión;
- contraste.



Los valores predeterminados de fábrica se pueden restablecer de la siguiente manera:

1. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) y presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú "REINICIAR AL VALOR PREDETERMINADO". Confirmar la opción del menú con la tecla táctil 'OK' (9).
2. El visualizador mostrará "POR FAVOR CONFIRMAR".
3. Confirmar la opción del menú con la tecla táctil 'OK' (9).

Configuración del reloj

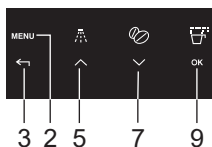
1. Presionar la tecla táctil 'MENU' (2) y presionar las teclas táctiles de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca la opción de menú "AJUSTAR RELOJ".
2. Presionar la tecla táctil 'OK' (9).
3. Utilizar los iconos (B7) y (B8) para ajustar la hora, luego presionar el icono OK (B9) para confirmar.
4. Utilizar las teclas de desplazamiento (5 y 7) para ajustar los minutos, luego presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar.

5. Presionar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para salir del menú.

Ajuste del tiempo de inicio automático

Esta función programa la hora en que la máquina se encenderá automáticamente.

1. Asegúrese de que se ha ajustado el reloj del aparato.
2. Presionar la tecla "MENU" (2) para entrar en el menú y luego las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca "TIEMPO DE INICIO".
3. Presionar la tecla táctil 'OK' (9).
4. Utilizar las teclas de desplazamiento (5 y 7) para ajustar la hora de inicio automático y, a continuación, pulsar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar.
5. Utilizar las teclas de desplazamiento (5 y 7) para ajustar los minutos, luego presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar.



Inicio automático

1. Pulsar las teclas de desplazamiento (5 y 7) para activar la función de inicio automático hasta que aparezca "INICIO AUTOMÁTICO".
2. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar. En el visualizador aparece el símbolo de "reloj".
3. Presionar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para salir del menú.
4. Para desactivar la función de inicio automático, pulsar la tecla táctil 'MENU' (2) y pulsar las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que el visualizador muestre el mensaje "INICIO AUTOMÁTICO". Presionar la tecla táctil 'OK' (9). "CONFIRMAR" aparecerá en el visualizador. Presionar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para desactivar y el símbolo 'reloj' desaparecerá.

Timbre

Esto activa o desactiva el timbre emitido por la cafetera cada vez que se presiona un icono o se inserta o extrae un accesorio.

N.B.! El timbre está activo de forma predeterminada.

1. Presionar la tecla "MENU" (2) para entrar en el menú y luego las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca "TIMBRE".
2. Presionar la tecla táctil 'OK' (9). Aparecerá "TIMBRE POR FAVOR CONFIRMAR".
3. Pulsar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para desactivar o la tecla táctil 'OK' (9) para activar el timbre.
4. Presionar la tecla táctil 'VOLVER' (3) para salir del menú.

Ajuste del contraste

Para aumentar o reducir el contraste del visualizador, proceda de la siguiente manera:

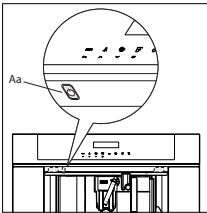
1. Presionar la tecla "MENU" (2) para entrar en el menú y luego las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que aparezca "CONTRASTE".
2. Presionar la tecla táctil 'OK' (9).
3. Presionar las teclas de desplazamiento (5 y 7) hasta que se alcance el contraste de visualizador deseado. La barra progresiva indica el nivel de contraste seleccionado.
4. Presionar la tecla táctil 'OK' (9) para confirmar.
5. Presione la tecla táctil 'VOLVER' (3) una vez para salir de la función o dos veces para salir del menú.

MANTENIMIENTO

Limpeza



Antes de realizar cualquier operación de limpieza, la máquina debe apagarse presionando el interruptor principal (A) y desconectando de la red eléctrica. Nunca sumerja la cafetera en el agua.



Limpeza de la máquina de café

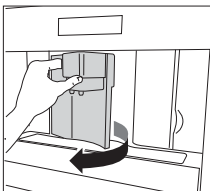
No utilizar detergentes abrasivos para limpiar la cafetera. Un paño suave y húmedo será suficiente. Nunca lave ninguno de los componentes de la cafetera en el lavavajillas.

Las siguientes partes de la máquina de café deben limpiarse regularmente:

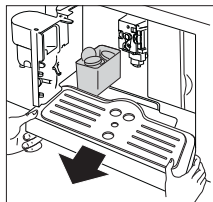
- Contenedor del café de desecho (Q).
- Bandeja con rejilla para el goteo (F).
- Depósito de agua (D).
- Boquillas del café (H).
- Embudo para el café pre-molido (U).
- Dentro de la máquina, accesible después de abrir la puerta de servicio (G).
- Unidad de escaldado (L).

Limpeza del contenedor del café de desecho (Q)

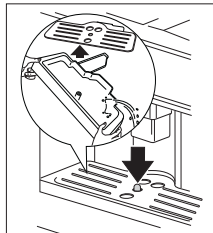
Cuando el aparato muestra "VACIAR EL CONTENEDOR DE RESIDUOS DE CAFÉ" significa que el contenedor de residuos de café debe vaciarse y limpiarse. Para limpiar:



MANTENIMIENTO

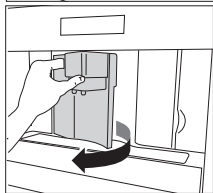


- Abrir la puerta de servicio en la parte frontal del aparato, extraiga la bandeja para el goteo y límpiela.
- Limpiar completamente el contenedor de residuos de café.
- **¡Importante!** Al extraer la bandeja para el goteo, el recipiente de residuos de café siempre debe vaciarse.



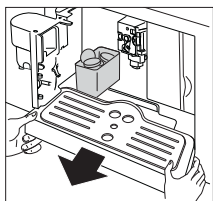
Limpeza de la bandeja para el goteo (F)

¡Importante! Si la bandeja para el goteo no se vacía, el agua podría desbordarse. Esto podría dañar la máquina. La bandeja para el goteo está provista de un indicador de nivel (rojo) que indica el nivel de agua que contiene. Antes de que el indicador sobresalga de la bandeja para las tazas, la bandeja para el goteo debe vaciarse y limpiarse.



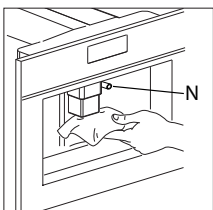
Extraer la bandeja para el goteo (F):

1. Abrir la puerta de servicio.
2. Extraer la bandeja para el goteo y el recipiente de residuos de café.
3. Limpiar la bandeja para el goteo y el recipiente de residuos de café.
4. Volver a colocar la bandeja para el goteo y el recipiente de residuos de café.
5. Cerrar la puerta de servicio.



Limpeza del depósito de agua (D)

1. Limpiar regularmente el depósito de agua (una vez al mes) con un paño húmedo y un poco de detergente suave.
2. Retirar todos los restos de detergente líquido.

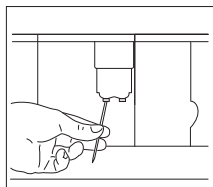


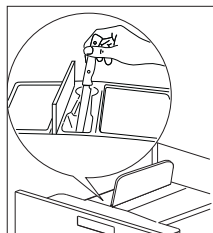
Limpeza de las boquillas

1. Limpiar periódicamente las boquillas con una esponja.
2. Comprobar periódicamente que los orificios de las boquillas de café no estén bloqueadas. Si es necesario, retirar los depósitos de café con un palillo de dientes.

Los residuos de leche que queden en la boquilla (N) y en el recipiente pueden perjudicar el funcionamiento correcto del aparato.

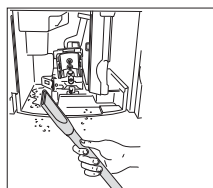
Cada vez que utilice la cafetera, por lo tanto deben eliminarse limpiando la boquilla con una esponja.





Limpieza del embudo para el café pre-molido

- Revisar regularmente (aproximadamente una vez al mes) que el embudo de café pre-molido no se encuentre bloqueado.



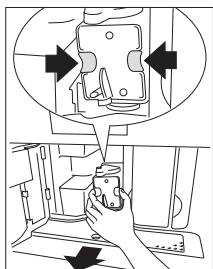
Limpieza del interior de la máquina de café

- Revisar regularmente (aproximadamente una vez al mes) que el interior de la máquina de café no se encuentre sucio. Si es necesario, retirar los depósitos de café con una esponja.
- Retire los residuos con una aspiradora.

Limpieza de la unidad de escaldado

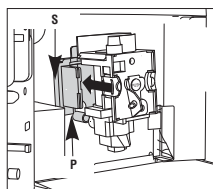
La unidad de escaldado debe limpiarse regularmente para evitar la acumulación de sedimento de café que podría causar mal funcionamiento.

La unidad de escaldado sólo se puede extraer cuando se apaga el aparato pulsando el botón de encendido/en espera (Aa). De lo contrario, la máquina de café puede dañarse seriamente.



Proceder de la siguiente manera:

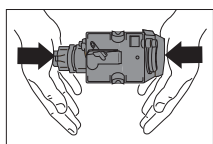
1. Apagar el aparato pulsando el botón de encendido/apagado (Aa) (**no apague el interruptor principal ni desenchufe**) y espere a que se apague el visualizador.
2. Abrir la puerta de servicio.
3. Extraer la bandeja para el goteo y el recipiente de residuos de café.
4. Presionar los dos botones de desbloqueo rojos hacia dentro y al mismo tiempo tire de la unidad de escaldado hacia afuera.

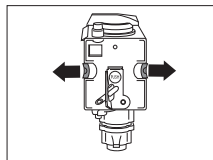


Limpiar la unidad de escaldado bajo el agua corriente del grifo sin usar detergente. Nunca limpie la unidad de escaldado en el lavavajillas.

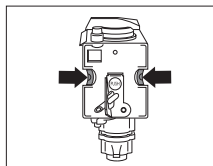
No utilizar detergente líquido para limpiar la unidad de escaldado. Se sacaría el lubricante aplicado en el interior del pistón.

5. Remojar la unidad de escaldado en agua durante unos 5 minutos, luego enjuagar.
6. Después de la limpieza, vuelva a colocar la unidad de escaldado (L) deslizándola sobre el soporte interno (S) y el pasador (P) en la parte inferior, luego empuje el símbolo PUSH hasta que encaje en su lugar.





A



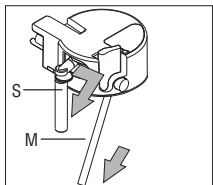
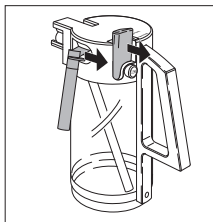
B

N.B.! Si la unidad de calentado es difícil de insertar, primero debe adaptarla a las dimensiones correctas presionándola con fuerza desde la parte inferior y superior.

- Una vez insertada, asegúrese de que los dos botones rojos se hayan presionado, de lo contrario la puerta de servicio no puede cerrarse.
 - Los dos botones rojos se retiraron correctamente (A).
 - Los dos botones rojos no se retiraron (B).
- Volver a colocar la bandeja para el goteo y el recipiente de residuos de café.
- Cerrar la puerta de servicio.

Notas

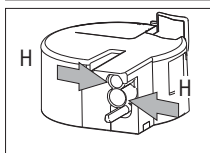
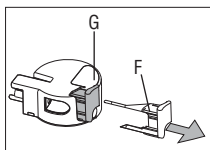
- Si la unidad de calentado no se coloca correctamente, la puerta de servicio no puede cerrarse.
- Si es difícil insertar la unidad de calentado, debe colocarse a la altura correcta (antes de insertar) presionando firmemente la unidad de calentado desde la parte superior y la inferior.
- Si todavía es difícil insertar la unidad de calentado:
 - Dejarla fuera del aparato, colocar la bandeja para el goteo, cerrar la puerta de servicio, poner el interruptor principal de la parte posterior del aparato en 'off' y luego en 'on' de nuevo.
 - Esperar a que se apaguen todas las luces, luego abrir la puerta, retirar la bandeja para el goteo y volver a colocar la unidad de calentado.
 - Volver a colocar la bandeja para el goteo, junto con el recipiente de residuos.
 - Cerrar la puerta de servicio.



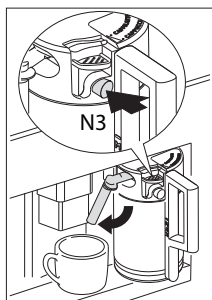
Limpeza del recipiente de leche (N)

Siempre limpie los tubos dentro del recipiente de leche cuando prepare leche. Si todavía hay leche en el recipiente, no la deje fuera del refrigerador por más tiempo del estrictamente necesario. Limpiar el recipiente cada vez que prepare la leche como se describe en la sección "Hacer capuchino".

Todos los componentes se pueden lavar en un lavavajillas, colocándolos en la cesta superior del lavavajillas.



1. Girar la tapa del recipiente de la leche en el sentido de las agujas del reloj y retirarla.
2. Retirar la boquilla de leche (S) y el tubo de entrada (M).
3. Quitar el regulador de la espuma de leche (F) tirando hacia fuera.
4. Lavar bien todos los componentes con agua caliente y líquido lavavajillas suave. Asegurarse de que no queden residuos de leche en el interior de los orificios (H) y la ranura (G) en el extremo fino del regulador de espuma de leche (F).
5. Comprobar que el tubo de entrada y la boquilla no estén tapados con restos de leche.
6. Volver a colocar el regulador de espuma de leche, la boquilla de leche y el tubo de entrada.
7. Volver a colocar la tapa del recipiente de leche.



Limpieza de las boquillas

Limpiar las boquillas del recipiente de leche siempre después de calentar la leche o hacer capuchino. De lo contrario los restos de leche pueden endurecerse.

- Colocar un recipiente debajo del tubo del dispensador de leche y presionar el botón LIMPIEZA (N3) en el recipiente de leche durante al menos 5 segundos. El visualizador muestra "LIMPIEZA".



¡Advertencia! Riesgo de quemaduras por el vapor y el agua caliente que escapan del tubo del dispensador de leche.

MENSAJES

MENSAJE	SIGNIFICADO	QUE HACER
¡LLENAR EL DEPÓSITO!	<p>El depósito de agua está vacío o no está bien colocado.</p> <p>El depósito de agua está sucio o se han acumulado restos de cal en su interior.</p>	<p>Llenar el depósito de agua e insertarlo según las instrucciones.</p> <p>Enjuagar o descalcificar el depósito de agua.</p>
MOLIDO MUY FINO AJUSTAR MOLINO + PRESIONAR 'OK'	<p>El café sale demasiado despacio.</p> <p>La máquina de café no puede hacer ningún café.</p>	<p>Girar el mando para el ajuste del nivel de molienda en el sentido de las agujas del reloj en una posición (consultar "Ajuste del nivel de molienda").</p> <p>Colocar un recipiente debajo de la boquilla de agua caliente y pulsar la tecla táctil "agua caliente" (13).</p>
VACIAR CONTENEDOR DE RESIDUOS DE CAFÉ	El contenedor de residuos de café está lleno.	Vaciar, limpiar y volver a colocar el contenedor de residuos de café.
INSERTAR CONTENEDOR DE RESIDUOS DE CAFÉ	El contenedor de residuos de café no se ha vuelto a colocar después de la limpieza.	Abrir la puerta de servicio e insertar el contenedor de residuos de café.
AÑADIR CAFÉ PRE-MOLIDO	No se ha introducido café molido en el conducto de llenado después de seleccionar la función café pre-molido.	Agregar el café molido como se describe en "Preparación del café expreso con café molido".
LLENAR CONTENEDOR DE GRANOS DE CAFÉ	<p>No hay más granos de café en el contenedor de café.</p> <p>Si el mecanismo del molino comienza a sonar muy fuerte, esto puede significar que una pequeña piedra de los granos de café ha bloqueado el mecanismo del molino.</p>	<p>Llenar el contenedor de granos de café.</p> <p>Consultar con el servicio de atención al cliente.</p>

MENSAJES

MENSAJE	SIGNIFICADO	QUE HACER
¡POR FAVOR DESCALCIFICAR!	Muestra que la máquina de café está llena de cal.	El programa de descalcificación debe realizarse lo antes posible (Ver "Realización del programa de descalcificación").
¡CERRAR LA PUERTA!	La puerta de servicio se encuentra abierta.	Cerrar la puerta de servicio. Si la puerta de servicio no puede cerrarse, asegúrese de que la unidad de escaldado esté correctamente insertada (consultar "Limpieza de la unidad de escaldado").
¡INSERTAR LA UNIDAD DE ESCALDADO!	Alguien probablemente se olvidó de poner la unidad de escaldado nuevamente en la máquina de café después de realizar la limpieza.	Insertar la unidad de escaldado, (consultar "Limpieza de la unidad de escaldado").
¡ALARMA GENERAL!	El interior de la máquina de café está muy sucio.	Limpiar con cuidado el interior de la máquina (consultar "Limpieza de la máquina de café".) Si la cafetera sigue mostrando este mensaje una vez que se haya limpiado, consultar con el servicio de atención al cliente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuadro de fallos

Si el aparato no funciona correctamente, no siempre significa que está defectuoso. Si la máquina de café no funciona y se muestra un mensaje, consulte la información de resolución de problemas del capítulo 7. Si no aparece ningún mensaje, intente encontrar primero una solución comprobando los puntos mencionados en la siguiente tabla o póngase en contacto con el departamento de servicio. (Ver el certificado de garantía para más detalles).

FALLO	CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no estaban precalentadas. La unidad de escaldado está demasiado fría.	Precaliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (ver “Consejos para hacer café más caliente”). Calentar la unidad de escaldado con el programa de enjuague antes de hacer café (ver “Enjuague”).
El café no tiene suficiente crema.	El molido del café es demasiado grueso. La mezcla de café no es la adecuada.	Girar el mando para el ajuste del nivel de molienda en el sentido contrario a las agujas del reloj (consultar “Ajuste del nivel de molienda”). Utilizar una mezcla de café adecuada para un café de máquina completamente automática.
El café sale demasiado despacio.	El molido del café es demasiado fino.	Girar el mando para el ajuste del nivel de molienda en el sentido de las agujas del reloj en una posición (consultar “Ajuste del nivel de molienda”).
El café sale demasiado rápido.	El café está demasiado molido.	Girar el mando para el ajuste del nivel de molienda en el sentido contrario a las agujas del reloj (consultar “Ajuste del nivel de molienda”).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLO	CAUSA	SOLUCIÓN
El café sólo sale de uno de los orificios de las boquillas del dispensador de café.	Los orificios en la boquilla están bloqueados.	Eliminar el café seco retire los residuos con una aguja (ver "Limpieza de la máquina de café").
La máquina no se enciende cuando se pulsa el botón de encendido/en espera.	El interruptor principal del lado derecho del aparato no está encendido o el enchufe no está enchufado.	Comprobar que el interruptor principal esté en la posición de encendido y que el cable eléctrico esté enchufado correctamente.
La unidad de escaldado no se puede extraer para la limpieza.	La cafetera está encendida. La unidad de escaldado sólo se puede extraer cuando la máquina está apagada.	Apagar el aparato y extraer la unidad de escaldado (consultar "Limpieza de la unidad de escaldado"). IMPORTANTE: La unidad de escaldado sólo se puede extraer con el aparato apagado. Si intenta quitar la unidad de escaldado mientras la cafetera está encendida, podría dañarse seriamente.
De las boquillas sale agua en lugar de café.	Se insertó demasiado café pre-molido.	Extraer la unidad de escaldado y limpiar cuidadosamente el interior de la máquina (consultar "Limpieza de la cafetera" y "Limpieza de la unidad de escaldado"). Repetir el proceso usando un máximo de 2 cucharas medidoras de café molido.
Se utilizó café molido (en lugar de granos de café) y la máquina no sirve café.	Se insertó café previamente molido mientras la máquina estaba apagada.	Extraer la unidad de escaldado y limpiar cuidadosamente el interior de la máquina (consultar "Limpieza de la cafetera" y "Limpieza de la unidad de escaldado"). Repetir el proceso con la máquina encendida.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLO	CAUSA	SOLUCIÓN
El café no sale de las boquillas del dispensador de café, sino de la puerta de servicio lateral.	Los orificios en el dispensador de café se bloquean con el café que se ha secado. El cajón giratorio en el interior de la tapa de mantenimiento está bloqueado y no se moverá.	Retirar el café secado con una aguja (consultar "Limpieza de la cafetera"). Limpiar cuidadosamente el cajón giratorio, especialmente en el área alrededor de las bisagras para que éstas continúen moviéndose.
La leche se espuma demasiado o demasiado poco.	Ajuste incorrecto del control deslizante en la tapa del contenedor de leche. Si la leche no es suficientemente espumosa, el recipiente de leche puede no estar correctamente colocado.	Puede ajustar la cantidad de espuma de la leche a cualquier nivel usando el deslizador de la tapa: 'CAPUCHINO' (leche muy espumosa) o 'CAFFELATTE' (leche no tan espumosa). Coloque el recipiente de leche correctamente en su lugar.

A qué se debe prestar atención

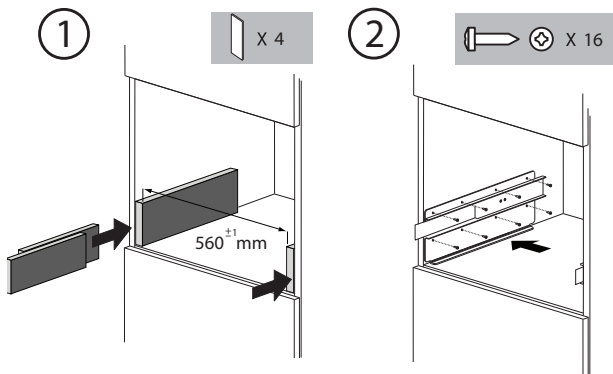
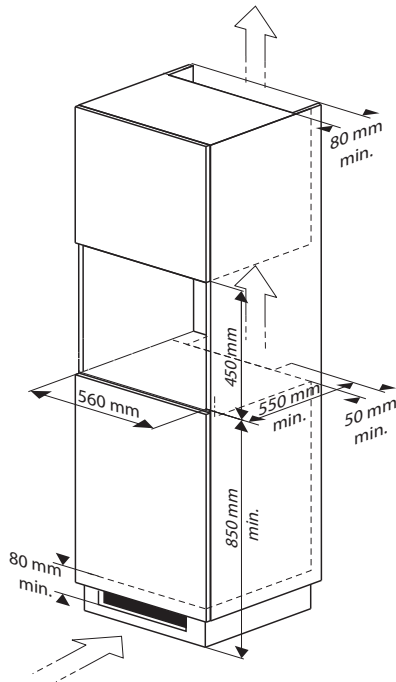


- Después de retirar el embalaje, asegúrese de que el producto esté completo y no se encuentre dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con un profesional cualificado.
- La instalación debe ser realizada por un técnico cualificado y de acuerdo con la normativa vigente.
- Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que pueden representar un peligro.
- Nunca instale el aparato en ambientes donde la temperatura pueda llegar a 0°C o menos (el aparato puede resultar dañado si el agua se congela).
- Asegúrese de que la tensión de red corresponde a la tensión indicada en la placa de características del aparato. Conecte el aparato a un enchufe con conexión a tierra eficiente con una corriente nominal mínima de 10A solamente. El fabricante no puede ser considerado responsable de los posibles incidentes causados por la falla en la puesta a tierra de la red.
- Asegúrese de que el enchufe utilizado esté accesible en todo momento, permitiendo desconectar el aparato cuando sea necesario.
- Nunca toque el enchufe con las manos húmedas.
- Nunca tire del cable eléctrico ya que podría dañarlo.
- Este aparato se puede instalar sobre un horno empotrado, éste último debe estar equipado con un ventilador de refrigeración en la parte trasera (potencia máxima: 3KW).
- No utilice adaptadores de enchufe o extensiones múltiples.
- El cable eléctrico de este aparato no debe ser reemplazado por el usuario ya que esta operación requiere el uso de herramientas especiales. Si el cable está dañado o necesita reemplazarlo, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado únicamente para evitar todos los riesgos.
- Debe personalizar la dureza del agua tan pronto como sea posible siguiendo las instrucciones.

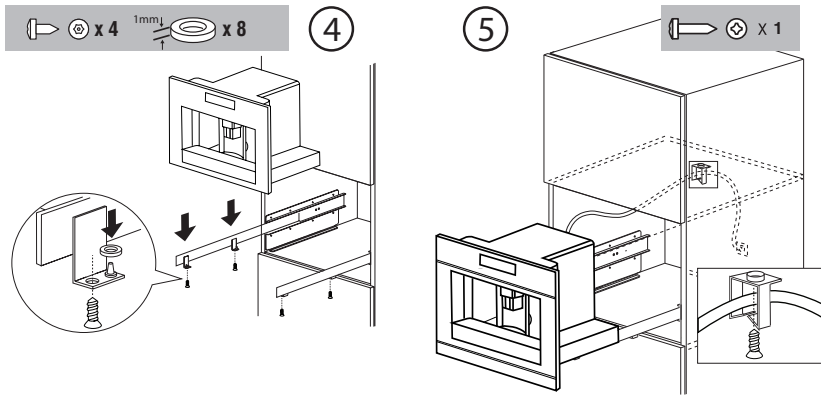
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Empotrado

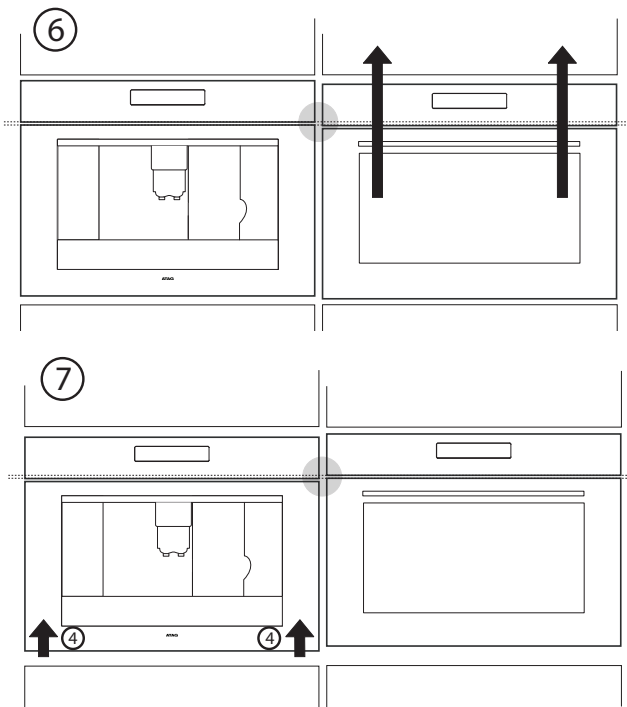
Comprobar las medidas mínimas necesarias para la correcta instalación del aparato. La cafetera debe instalarse en una unidad de columnas, que a su vez debe fijarse a la pared.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



- Colocar el aparato en el riel, asegurándose de que las clavijas estén insertadas correctamente en la carcasa, y luego fijar con los tornillos suministrados.
- Si la altura del aparato requiere un ajuste, utilizar los discos espaciadores suministrados.



Eliminación de electrodomésticos y embalajes

El embalaje de este aparato es reciclable y puede estar fabricado de:

- cartulina
- papel
- lámina de polietileno (PE)
- poliestireno sin CFC (espuma dura PS)
- cinta de polipropileno (PP).

Desechar estos materiales de manera responsable y de acuerdo con las regulaciones gubernamentales.



El aparato lleva el símbolo de un cubo de basura tachado para indicar que es obligatorio el tratamiento separado para evitar cualquier efecto negativo sobre el medio ambiente y la salud pública. Esto significa que al final de su vida útil, debe entregarlo en un centro especial de recolección de basura dirigido por su autoridad local o distribuidor.

El tratamiento separado permite la recuperación de los materiales utilizados en la producción de este aparato, ahorrando así considerablemente en materia prima y energía.



Declaración de conformidad

Declaramos que nuestros productos cumplen las directivas, decisiones y reglamentos europeos aplicables y los requisitos enumerados en las normas a las que se hace referencia.

Reglamento CE 1275/2008 para el modo de espera

Datos técnicos

La placa de datos en el lateral del aparato indica la carga total cuando está conectada, la tensión y la frecuencia requeridas.

